

КОММУНИКАЦИОННЫЕ КОНТРОЛЛЕРЫ

ЛЭРС Ethernet 2.0

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Вер. 1.3



Хабаровск, 2023

Контроллеры ЛЭРС Ethernet 2.0

MFCC-001-110

MFCC-001-120

MFCC-001-111

Руководство по эксплуатации (редакция документа: вер. 1.3 (FW: P10.1.2) от 24.05.2023)

Руководство предназначено для лиц, осуществляющих монтаж, настройку и техническое обслуживание контроллеров ЛЭРС Ethernet 2.0 серии MFCC-001-xxx (далее - контроллеры). Руководство содержит сведения о назначении, конструкции, технических параметрах и принципах работы контроллеров.

ООО «ТТК» сохраняет за собой право без предварительного уведомления вносить в руководство изменения, связанные с улучшением оборудования и программного обеспечения, а также для устранения опечаток и неточностей.

Copyright © ООО «ТТК». Хабаровск, 2023.



Содержание

| | |
|---|-----------|
| 1. Введение..... | 3 |
| 2. Технические характеристики | 3 |
| 3. Внешний вид | 6 |
| 3.1 Конструктивное исполнение..... | 6 |
| 3.2 Описание разъёма подключения | 6 |
| 4 Работа с контроллером | 7 |
| 4.1 Принцип работы..... | 7 |
| 4.2 Схема работы | 8 |
| 4.3 Подключение..... | 8 |
| 4.4 Настройка..... | 9 |
| 5. Веб-интерфейс..... | 10 |
| 5.1 Вкладка «Статус»..... | 10 |
| 5.2 Вкладка «Ethernet» | 11 |
| 5.3 Вкладка «Последовательные порты» | 15 |
| 5.4 Вкладка «Дата и время» | 17 |
| 5.5 Вкладка «Диагностика» | 18 |
| 5.6 Вкладка «Системные» | 20 |
| 5.7 Вкладка «Обновление программного обеспечения» | 21 |
| 6 Графический дисплей..... | 22 |
| 6.1 Главная страница | 23 |
| 6.2 Настройки сети | 23 |
| 6.3 Настройки портов..... | 26 |
| 6.4 Диагностика портов | 26 |
| 6.5 Заводские настройки | 27 |
| 6.6 Перезагрузка | 27 |
| 7 Транспортирование и хранение | 27 |
| 8 Информация об изготовителе | 28 |
| Приложение 1. Заводские настройки приборов учёта | 29 |

1. Введение

Контроллер ЛЭРС Ethernet 2.0 представляет собой преобразователь последовательных интерфейсов в Ethernet для организации канала связи между оборудованием и информационной системой верхнего уровня.

В качестве подключаемого оборудования могут выступать приборы учета тепла, воды, газа и электрической энергии, а также любые другие приборы с интерфейсами RS-232, RS-485, CAN.

В качестве информационной системы верхнего уровня (сервера диспетчеризации) могут выступать различные программные комплексы сбора данных, например, ЛЭРС УЧЕТ – многофункциональный программный комплекс, предназначенный для сбора и анализа данных о потреблении ресурсов тепла, воды, пара, газа и электрической энергии с широкого списка приборов учета. Подробнее см. www.lers.ru/soft/

2. Технические характеристики

Контроллер выпускается в трёх вариантах исполнения, отличающихся набором последовательных интерфейсов. Модель контроллера определяется в артикуле при заказе:

- MFCC-001-110: RS-232 + RS-485;
- MFCC-001-120: RS-232 + RS-485 + RS-485;
- MFCC-001-111: RS-232 + RS-485 + CAN.

Контроллер предназначен для работы с устройствами, оснащёнными следующими видами интерфейсов:

- RS-232, двухпроводное подключение без контроля потока – сигналы RX, TX, GND;
- RS-232, пятипроводное подключение с контролем потока – сигналы RX, TX, CTS, RTS, GND;
- RS-485, двухпроводное подключение, полудуплекс;
- CAN, двухпроводное подключение, полудуплекс (протокол UART).

Контроллер выпускается с установленным программным обеспечением. [Обновление программного обеспечения](#) может производиться через [веб-интерфейс](#). Настроечные параметры, необходимые для функционирования контроллера, хранятся в энергонезависимой памяти.

Контроллер оснащён монохромным дисплеем, на котором отображается информация о контроллере, настройках сети Ethernet и последовательных портов. [Навигация по меню дисплея](#) осуществляется двумя [сенсорными кнопками](#).

Сводный список технических характеристик и параметров приведен в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

| Интерфейс Ethernet | |
|---------------------------------------|--|
| Количество портов | 1 |
| Порт Ethernet | Ethernet 10/100 Base T(X) |
| Тип разъёма | RJ45 |
| Режимы работы | Статический IP-адрес Динамический IP-адрес PPPoE клиент |
| Интерфейс RS-232 | |
| Количество портов | 1 |
| Передаваемые сигналы | TxD, RxD, RTS, CTS, GND |
| Максимальная длина кабеля, м | До 30 |
| Интерфейс RS-485 | |
| Количество портов | 1 или 2 в зависимости от модели |
| Передаваемые сигналы | A, B, полудуплекс |
| Максимальная длина кабеля, м | До 1200 |
| Интерфейс CAN | |
| Количество портов | 1 (только в модели MFCC-001-111) |
| Передаваемые сигналы | H+, L-, полудуплекс |
| Максимальная длина кабеля, м | До 5000 (при скорости 9600 бод) |
| Настройки последовательных портов | |
| Скорость передачи данных, бод | 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 |
| Бит данных | 5, 6, 7, 8 |
| Чётность | Нет «N», чёт «E», нечёт «O» |
| Стоповые биты | 1, 2 |
| Режимы работы последовательных портов | |
| TCP-клиент | Есть |
| TCP-сервер | Есть |
| Белый список для TCP-сервера | Есть |
| Одновременная работа | Да |
| Управление контроллером | |
| Интерфейс управления | Web-интерфейс; Монохромный графический дисплей 128x64; Сенсорные кнопки, 2 шт. |

| Системные характеристики | |
|---|--|
| Сторожевой таймер | Есть |
| Перезагрузка | В указанное время, один раз в сутки Периодическая, через указанный интервал |
| Синхронизация даты/времени | Есть, через указанный интервал и сервер |
| Часовые пояса | UTC, UTC+1 ... UTC+12 |
| Диагностика сети | Ping Traceroute |
| Питание контроллера | |
| Рабочее напряжение, В | 100 ... 240, 50 Гц |
| Потребляемая мощность, Вт | 3 |
| Питание внешних устройств | |
| Выходное напряжение постоянного тока, В | 10 ... 13, нестабилизированное |
| Максимальный ток нагрузки, мА | 50 |
| Эксплуатационные характеристики | |
| Монтаж | На DIN-рейку |
| Температура эксплуатации, °C | -30 ... +60 |
| Габаритные размеры, мм | 53 x 90 x 58 |
| Вес нетто, г | 150 |
| Вес брутто, г | 230 |

3. Внешний вид



1. Клеммы питания 230В переменного тока.
2. Разъём mini-USB для сервисного обслуживания.
3. Разъём RJ45 Ethernet.
4. LCD дисплей.
5. Сенсор «А».
6. Сенсор «В».
7. Клеммы подключения порта RS-485-1.
8. Клеммы подключения порта RS-485-2 или CAN.
9. Клеммы выходного напряжения питания внешних устройств.
10. Клеммы подключения порта RS-232.
11. Индикатор наличия питания.

3.1 Конструктивное исполнение

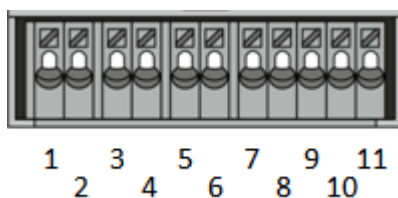
Корпус - ударопрочный жаростойкий ABS пластик UL-94V0 светло-серого цвета.

Степень защиты – нет.

Способ монтажа - на DIN рейку.

Охлаждение – воздушное естественное.

3.2 Описание разъёма подключения



| № | Контакт | Описание | Контакт DB-9M (розетка) | Контакт DB-9M (вилка) |
|----------------------|---------|----------|-------------------------|-----------------------|
| Порт RS-485-1 | | | | |
| 1 | A | Data A | | |
| 2 | B | Data B | | |
| Порт RS-485-2 | | | | |

| | | | | |
|----------------------------------|-----|------------------------------------|---|---|
| 3 | A | Data A | | |
| 4 | B | Data B | | |
| Порт CAN | | | | |
| 3 | H+ | CAN H | | |
| 4 | L- | CAN L | | |
| Питание внешних устройств | | | | |
| 5 | + | Выходное напряжение 10 В ... 13 В | | |
| 6 | GND | Общий провод | | |
| Порт RS-232 | | | | |
| 7 | GND | Общий провод | 5 | 5 |
| 8 | RTS | Контроллер готов передавать данные | 7 | 8 |
| 9 | CTS | Устройство готово принимать данные | 8 | 7 |
| 10 | RxD | Приём данных | 3 | 2 |
| 11 | TxD | Передача данных | 2 | 3 |

4 Работа с контроллером

4.1 Принцип работы

Каждый независимый последовательный порт контроллера может работать в режиме «TCP-сервер» или «TCP-клиент».

Последовательный порт в режиме «TCP-сервер».

После включения контроллера последовательный порт ожидает входящие подключения на TCP-порт, указанный в настройках последовательного порта (вкладка Web-интерфейса «Последовательные порты» -> «RS-232 (485-1, 485-2)» -> «Режим работы»). Если для порта определён «Белый список», то принимаются подключения только от клиентов из «Белого списка».

После установления соединения клиент обменивается данными с прибором, подключенным к данному последовательному порту.

Разрыв соединения и повторное подключение осуществляется только клиентом.

Последовательный порт в режиме «TCP-клиент».

После включения контроллера последовательный порт пытается установить TCP-соединение с сервером, указанным в настройках последовательного порта. При невозможности подключения попытки соединения предпринимаются через таймаут, указанный в настройках последовательного порта.

Для соединения с сервером контроллер использует тот же самый локальный TCP-порт, который применяется и для режима «TCP-сервер» (см. выше). После установления соединения контроллер отправляет на сервер пакет идентификации, в котором содержится информация о модели и серийном номере контроллера и о версии программного обеспечения. После чего сервер обменивается данными с прибором, подключенным к данному последовательному порту.

При разрыве соединения последовательный порт будет предпринимать попытки подключения спустя время, указанное в системных настройках (вкладка Web-интерфейса «Системные» -> «Переподключение TCP-клиента»).

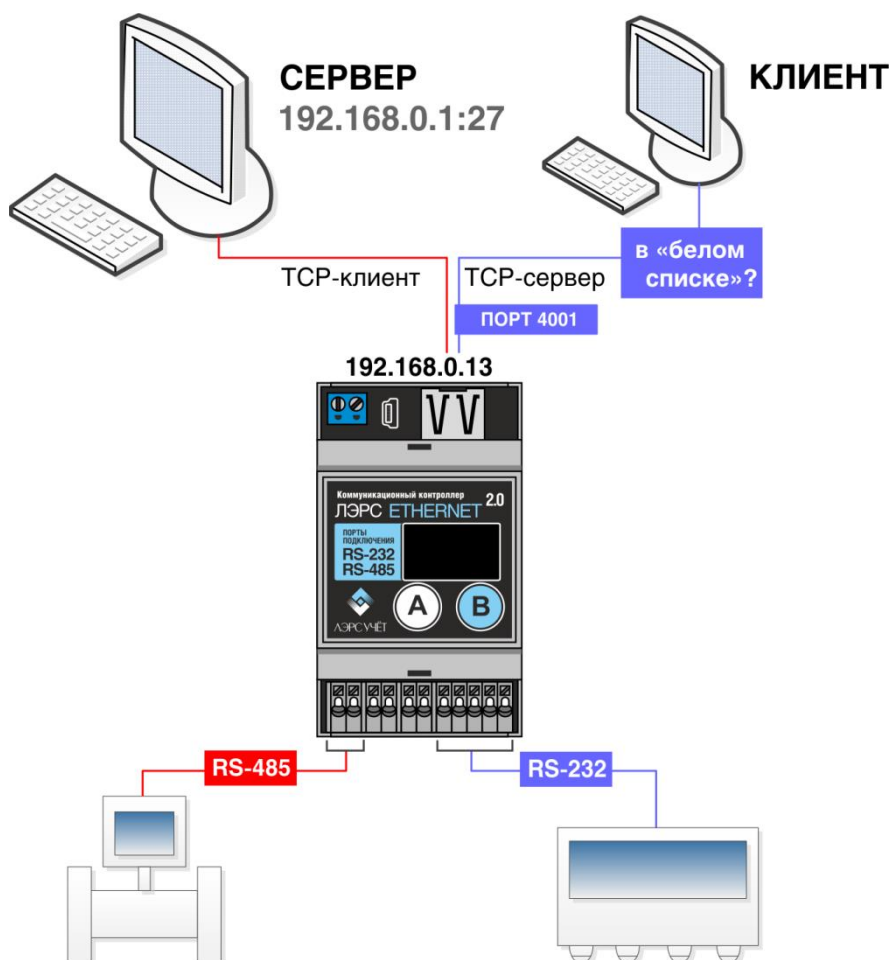
Пакет идентификации состоит из полей, разделённых символом решётки:

- модель контроллера;
- серийный номер контроллера;
- версия программного обеспечения.

Пример: **LERS-ETH-2#00024#P10.1.2**

4.2 Схема работы

Контроллер поддерживает одновременную независимую передачу данных от последовательных портов к разным серверам/клиентам опроса. Схема потоков данных для двухпортовой модели контроллера MFCC-001-110 приведена на рисунке.



4.3 Подключение

- Подключите контроллер к сети Ethernet кабелем RJ45.
- Подключите оборудование с интерфейсами RS-232, RS-485, CAN к соответствующим контактам разъемов 7, 8, 10.
- Подключите питание 230 В к контактам разъёма 1.
- Загорится индикатор наличия питания 11.
- Через 30 секунд на дисплее 4 отобразится процесс инициализации контроллера.

4.4 Настройка

Настройка контроллера производится через веб-интерфейс. Для этого в адресной строке браузера необходимо указать IP-адрес, отображаемый на главном экране контроллера. Для успешного соединения сетевые настройки компьютера должны соответствовать подсети контроллера.

Возможны два варианта подключения контроллера.

1. **Контроллеру присвоен статический IP-адрес.** В этом случае у компьютера, с которого производится настройка, IP-адрес должен принадлежать подсети контроллера. Контроллер имеет заводские настройки:

- IP-адрес: 192.168.0.5
- маска подсети: 255.255.255.0

Соответственно, IP-адрес компьютера должен быть аналогичным IP-адресу контроллера за исключением последних цифр. Последние цифры могут быть любыми в диапазоне от 1 до 254, исключая 5. Например:

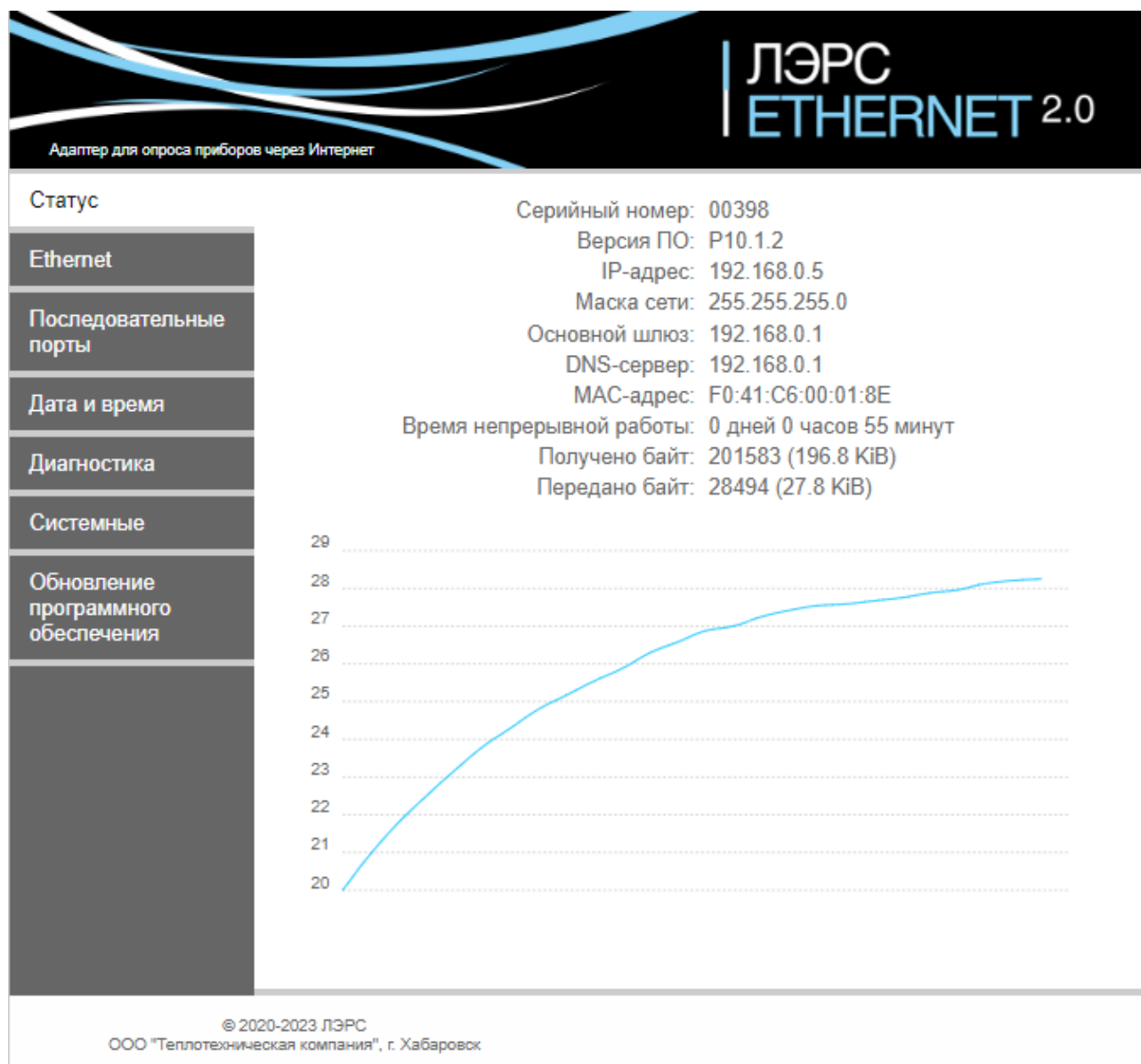
- IP-адрес: 192.168.0.1
- маска подсети: 255.255.255.0

2. **Контроллер работает в режиме получения динамического IP-адреса.** В этом случае контроллер необходимо подключить к сети, в которой есть DHCP сервер. После получения IP-адреса контроллер отобразит его на главном экране. В свою очередь, компьютер, подключенный к этой же сети, автоматически получит правильные сетевые настройки.

После успешного соединения в браузере появится окно авторизации. Введите логин/пароль (по умолчанию admin/admin). После авторизации в браузере отобразится страница веб-интерфейса контроллера.

5. Веб-интерфейс

5.1 Вкладка «Статус»



На этой вкладке отображается информация о контроллере, текущие сетевые настройки, время работы контроллера с момента включения питания и объём переданных данных в байтах (через интерфейс Ethernet).

На графике в нижней части окна отображается температура внутри корпуса контроллера.

5.2 Вкладка «Ethernet»

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

Адаптер для опроса приборов через Интернет

ЛЭРС
ETHERNET 2.0

Тип подключения:

Статический IP-адрес

IP-адрес:

192.168.0.6

Маска подсети:

255.255.255.0

Основной шлюз:

192.168.0.1

DNS-сервер:

192.168.0.1

MAC-адрес:

F0:41:C6:00:00:01

PPP логин:

user1

PPP пароль:

pass1

Список серверов

google.com

2ip.ru

Удалить

Добавить

Изменения на этой вкладке могут привести к недоступности Web-интерфейса.

© 2020-2021 ЛЭРС
ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

Работа контроллера в режиме «Статический IP-адрес».

Тип подключения:

Статический IP-адрес

IP-адрес:

192.168.0.6

Маска подсети:

255.255.255.0

Основной шлюз:

192.168.0.1

DNS-сервер:

192.168.0.1

MAC-адрес:

F0:41:C6:00:00:01

В этом режиме все необходимые параметры задаются вручную.

Работа контроллера в режиме «Динамический IP-адрес».

| | |
|------------------|-------------------------|
| Тип подключения: | Динамический IP-адрес ▾ |
| IP-адрес: | 192.168.0.6 |
| Маска подсети: | 255.255.255.0 |
| Основной шлюз: | 192.168.0.1 |
| DNS-сервер: | 192.168.0.1 |
| MAC-адрес: | F0:41:C6:00:00:01 |

В этом режиме все необходимые параметры контроллер получает от DHCP сервера. Если в сети отсутствует DHCP сервер, контроллер, после трёх неудачных попыток получения параметров, переходит в режим «Статический IP-адрес».

Работа контроллера в режиме «PPPoE».

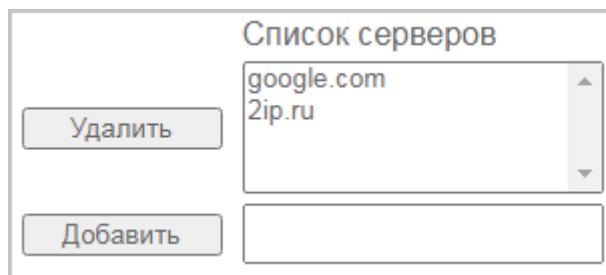
| | |
|------------------|-------------------|
| Тип подключения: | PPPoE ▾ |
| IP-адрес: | 192.168.0.6 |
| Маска подсети: | 255.255.255.0 |
| Основной шлюз: | 192.168.0.1 |
| DNS-сервер: | 192.168.0.1 |
| MAC-адрес: | F0:41:C6:00:00:01 |
| PPP логин: | |
| PPP пароль: | |

В этом режиме контроллер подключается к PPPoE серверу и получает все необходимые параметры. Авторизуется контроллер на PPPoE сервере используя «PPP логин» и «PPP пароль».

Режим PPPoE позволяет подключить контроллер непосредственно к интернет-провайдеру, без маршрутизатора. Некоторые интернет-провайдеры идентифицируют оборудование абонента по MAC-адресу. В этом случае необходимо изменить MAC-адрес контроллера на требуемый.

Веб-интерфейс контроллера доступен также и по статическому адресу.

Список серверов для диагностики.



Список серверов

Удалить

Добавить

google.com
2ip.ru

В контроллере реализована возможность диагностики сети утилитами **tracert** и **ping** к серверам, указанным в списке. Подробнее см. в разделах **Ошибка! Источник ссылки не найден.** и **Ошибка! Источник ссылки не найден.**

Если в результате конфигурирования были изменены параметры, которые требуют перезагрузки контроллера, то появляется предупреждение о необходимости перезагрузки.



Адаптер для опроса приборов через Интернет

ЛЭРС ETHERNET 2.0

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

После сохранения параметров необходимо перезагрузить контроллер

Тип подключения: Динамический IP-адрес

IP-адрес: 192.168.0.5

Маска подсети: 255.255.255.0

Основной шлюз: 192.168.0.1

DNS-сервер: 192.168.0.1

MAC-адрес: F0:41:C6:00:00:01

PPP логин:

PPP пароль:

Список серверов

Удалить

Добавить

google.com
2ip.ru

Изменения на этой вкладке могут привести к недоступности Web-интерфейса.

© 2020-2021 ЛЭРС
ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

Сохранить

Отменить

Стоит отметить, что после сохранения параметров не обязательно сразу перезагружать контроллер, можно продолжать настройки, в том числе и на других вкладках - сообщение о необходимости перезагрузки будет отображаться постоянно.

ЛЭРС
ETHERNET 2.0

Адаптер для опроса приборов через Интернет

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

Настройка времени:

Получение с NTP-Сервера ▾

Адрес NTP-сервера:

ru.pool.ntp.org

Периодичность синхронизации:

1440

Часовой пояс:

UTC+03 ▾

День/Месяц/Год:

30

6

2021

Часы/Минуты:

8

41

Получить дату/время от компьютера

Необходимо перезагрузить контроллер

Перезагрузить

© 2020-2021 ЛЭРС
ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

Все изменённые параметры сохраняются в энергонезависимой памяти, но новые значения параметров вступят в силу после перезагрузки контроллера.

5.3 Вкладка «Последовательные порты»

На странице для каждого последовательного порта существуют две вкладки настроек.

Вкладка «Параметры».

The screenshot shows the 'ЛЭРС ETHERNET 2.0' web interface. On the left is a sidebar with menu items: 'Статус', 'Ethernet', 'Последовательные порты', 'Дата и время', 'Диагностика', 'Системные', 'Обновление программного обеспечения'. The main area has a header 'Адаптер для опроса приборов через Интернет' and a title 'ЛЭРС ETHERNET 2.0'. Below the header are three radio buttons for port selection: 'RS-232' (selected), 'RS-485-1', and 'RS-485-2'. The 'Parameters' tab is active, showing settings for the selected port. The settings include: 'Скорость передачи равна скорости приёма' (checked), 'Скорость приёма' (9600), 'Скорость передачи' (9600), 'Количество бит данных' (8), 'Контроль четности' (Нет контроля), 'Количество стоп-бит' (1), 'Контроль потока' (Нет контроля), 'Выберите прибор' (empty dropdown), and 'Записывать лог' (Да). At the bottom, it shows 'Получено байт: 0' and 'Передано байт: 0'.

Параметр скорости порта может принимать значения: 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 бод.

Количество бит данных: от 5 до 9.

Контроль четности может быть настроен как «Нет контроля», «Нечетный», «Четный».

Количество стоповых бит: 1 или 2.

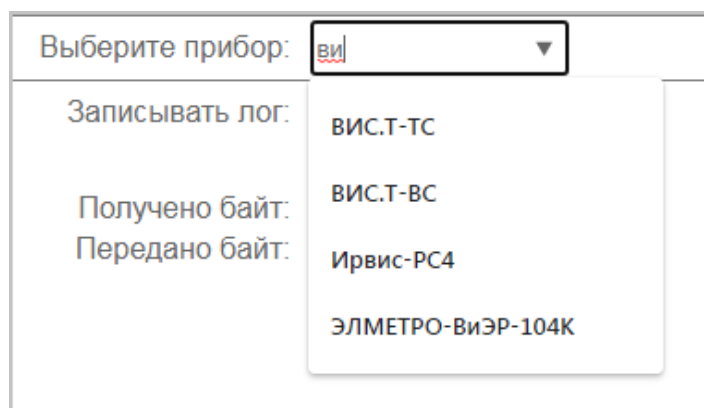
Контроль потока (только для RS-232) может быть «Аппаратный» или «Нет контроля».

Параметры последовательных портов по умолчанию: Скорость – 9600 бод, Количество бит данных – 8, Контроль четности – Нет контроля, Количество стоповых бит – 1, Контроль потока – отключен.

Параметр «Записывать лог» определяет, сохранять ли журнал обмена данными с прибором через данный порт. Просмотреть лог можно на вкладке «Диагностика». Так как ведение лога занимает определённые вычислительные ресурсы контроллера, рекомендуется записывать лог только при возникновении проблем с передачей данных. Лог хранится в оперативной памяти контроллера и при перезагрузке контроллера пропадает. Максимальный размер лога для каждого порта 32 кБ.

Для портов RS-485 настройки аналогичны RS-232, кроме настройки контроля потока.

В контроллере хранятся наборы настроек распространённых приборов учёта (более 230 приборов), которые можно применить для выбранного порта. При вводе названия прибора в поле «Выберите прибор» появляется подсказка со списком приборов, в названии которых содержатся введённые символы.

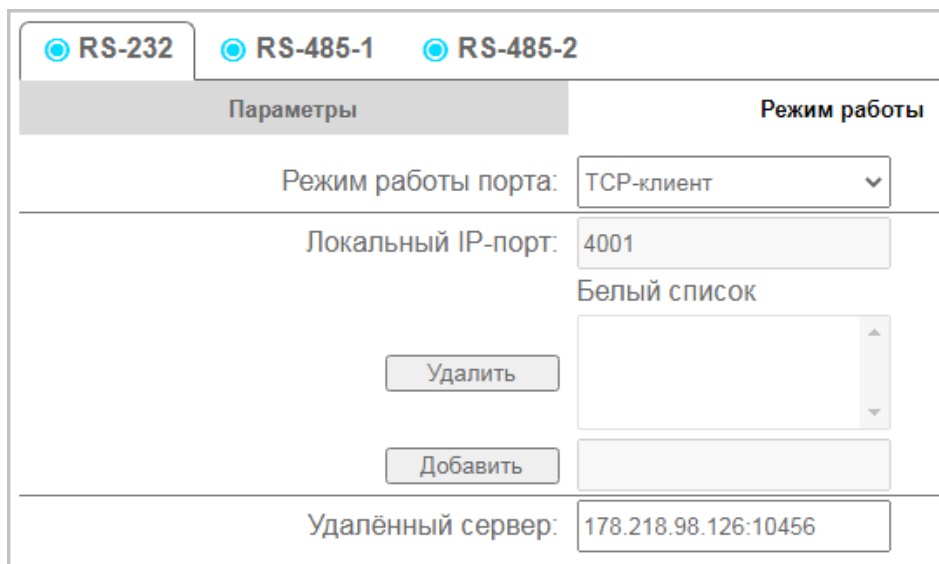


При выборе прибора поля настроек порта заполняются настройками данного прибора.

Вкладка «Режим работы».

Для каждого последовательного порта настраивается режим работы: TCP-клиент или TCP-сервер.

В режиме «TCP-клиент» нужно указать IP-адрес и TCP-порт удалённого сервера, к которому должен подключаться контроллер. Кроме этого, указывается локальный IP-порт контроллера, через который он будет подключаться к серверу.



В режиме «TCP-сервер» нужно указать локальный IP-порт контроллера, к которому будут подключаться удалённые клиенты. Также можно указать IP-адреса клиентов, которым разрешено подключение - «Белый список».

| <input checked="" type="radio"/> RS-232 <input checked="" type="radio"/> RS-485-1 <input checked="" type="radio"/> RS-485-2 | |
|---|--------------|
| Параметры | Режим работы |
| Режим работы порта: | TCP-сервер |
| Локальный IP-порт: | 4001 |
| | Белый список |
| | 11.22.33.44 |
| Удалить | 55.66.77.88 |
| Добавить | |
| Удалённый сервер: | |

Для портов RS-485 настройки аналогичны RS-232.

Индикатор TCP-соединения.

Если с последовательным портом установлено TCP-соединение, то синий индикатор слева от имени порта становится зелёным.

| | | |
|---|---|---|
| <input checked="" type="radio"/> RS-232 | <input checked="" type="radio"/> RS-485-1 | <input checked="" type="radio"/> RS-485-2 |
|---|---|---|

5.4 Вкладка «Дата и время»

Адаптер для опроса приборов через Интернет

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

ЛЭРС

ETHERNET 2.0

Настройка времени:

Получение с NTP-Сервера

Адрес NTP-сервера:

ru.pool.ntp.org

Периодичность синхронизации:

1440

Часовой пояс:

UTC+03

День/Месяц/Год:

28

6

2021

Часы/Минуты:

4

54

Получить дату/время от компьютера

Дата и время контроллера может синхронизироваться с NTP-сервером точного времени (при его наличии в сети) с заданной периодичностью в минутах, по умолчанию 1440 минут или один раз в сутки. При этом поля ручного ввода времени неактивны.

При ручной установке времени можно самостоятельно ввести требуемые дату и время или получить их значения с компьютера, на котором запущен браузер.

Часовой пояс можно устанавливать в интервалах от UTC до UTC+12.

5.5 Вкладка «Диагностика»

Если в настройках порта (см. ...) была выбрана опция «Записывать лог», то на этой вкладке по нажатию кнопки «Загрузить лог» отображается история обмена данными по выбранному порту (до 32 кБ последних сохранённых данных).

Стрелкой → отображаются данные, переданные на прибор из контроллера.

Стрелкой ← отображаются данные, считанные из прибора в контроллер.

Статус

IP-адрес контроллера

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

Уровень системного журнала:

Протоколируются все сообщения

Загрузить лог

RS-485-2

[06.29 09:39:04.549] -> 81 D2 B1 82 30 33 B8 30 B8 30 30 35 28 A9 03 65

[06.29 09:39:04.686] <- 82 30 33 B8

[06.29 09:39:04.698] <- 30 B8 30 30 35 28 30 30

[06.29 09:39:04.710] <- 35 30 36 B1 2E B2 39 AC 30 30 33 35

[06.29 09:39:04.724] <- B8 B4 2E B2

[06.29 09:39:05.068] <- B2 AC 30 30 B1 B4 B7 B7 2E 30 B7 AC 30 30 30 30

30 30 2E 30 30 AC 30 30 30 30 30 30 2E 30 30 A9

03 28

[06.29 09:39:05.095] -> 81 D2 B1 82 30 B4 B8 30 B8 30 30 35 28 A9 03 E2

[06.29 09:39:05.176] <- 82 30 B4 B8

[06.29 09:39:05.188] <- 30 B8 30 30 35 28 30 30

[06.29 09:39:05.200] <- B4 36 33 B2 2E B4 B2 AC 30 30 33 33

[06.29 09:39:05.546] <- 36 B4 2E 35

[06.29 09:39:05.558] <- B7 AC 30 30 B1 B2 36 B7 2E B8 35 AC 30 30 30 30

30 30 2E 30 30 AC 30 30 30 30 30 30 2E 30 30 A9

03 27

[06.29 09:39:05.590] -> 81 D2 B1 82 30 C6 B8 30 B8 30 30 B4 28 A9 03 11

[06.29 09:39:05.698] <- 82 30 C6 B8

[06.29 09:39:05.710] <- 30 B8 30 30 B4 28 30 B2

[06.29 09:39:05.721] <- 36 B4 33 35 2E 39 B4 AC 30 B2 B1 B2

[06.29 09:39:06.067] <- 33 B7 2E B8 B2 AC 30 30 35 B1 39 B8 2E B1 B2 AC

30 30 30 30 30 30 2E 30 30 AC 30 30 30 30 30 30

2E 30 30 A9 03 5C

[06.29 09:39:06.096] -> 81 D2 B1 82 30 33 B8 30 B8 30 30 B4 28 A9 03 E4

[06.29 09:39:06.178] <- 82 30 33 B8

[06.29 09:39:06.190] <- 30 B8 30 30 B4 28 30 30

[06.29 09:39:06.204] <- 35 30 36 B1 2E B4 36 AC

[06.29 09:39:06.216] <- 30 30 33 35 B8 B4 2E 33 B2 AC 30 30 B1 B4 B7 B7

[06.29 09:39:06.560] <- 2E B1 B4 AC 30 30 30 30 30 30 2E 30 30 AC 30 30

30 30 30 30 2E 30 30 A9 03 A0

[06.29 09:39:06.591] -> 81 D2 B1 82 30 B4 B8 30 B8 30 30 B4 28 A9 03 63

[06.29 09:39:06.699] <- 82 30 B4 B8

[06.29 09:39:06.709] <- 30 B8 30 30 B4 28 30 30

© 2020 ЛЭРС

ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

«Уровень системного журнала» определяет, какие системные события должны сохраняться в системный лог. При загрузке системного лога выводится на экран до 256 кБ последних сохранённых данных.

При возникновении неполадок с контроллером пользователь может сохранить файл журнала на компьютер и переслать в службу технической поддержки производителя.

Следует помнить, что чем выше уровень протоколирования системных сообщений, тем быстрее файл журнала перезаписывается новыми сообщениями, и тем медленнее может быть работа контроллера.

ЛЭРС
ETHERNET 2.0

Адаптер для опроса приборов через Интернет

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

Уровень системного журнала:

Протоколируются все сообщения

Загрузить лог

Системный

[01.01 10:00:38.570 00000020]
[01.01 10:00:38.372 00000040]
[01.01 10:00:38.373 00000080]
[01.01 10:00:38.739 00000010]
[01.01 10:00:38.740 00000010]
[01.01 10:00:38.741 00000010]
[01.01 10:00:38.742 00000010]
[01.01 10:00:38.743 00000010]
[01.01 10:00:38.744 00000010]
[01.01 10:00:38.744 00000010]
[01.01 10:00:38.745 00000010]
[01.01 10:00:38.746 00000008]
[01.01 10:00:38.747 00000010]
[01.01 10:00:38.748 00000010]
[01.01 10:00:38.748 00000008]
[01.01 10:00:38.749 00000010]
[01.01 10:00:38.751 00000010]
[01.01 10:00:38.752 00000010]
[01.01 10:00:38.753 00000010]
[01.01 10:00:38.754 00000010]
[01.01 10:00:38.755 00000004]
[01.01 10:00:38.756 00000004]
[01.01 10:00:38.757 00000004]
[01.01 10:00:38.758 00000010]
[01.01 10:00:38.760 00000004]
[01.01 10:00:38.761 00000020]
[01.01 10:00:38.761 00000020]
[01.01 10:00:38.762 00000020]
[01.01 10:00:38.763 00000020]
[01.01 10:00:38.764 00000020]

PortMode: PortModeServer RS-485-1: Open, port=400
Monitoring: PortModeServer RS-485-1: Execute begin
Monitoring: PortModeServer RS-485-1: Wait event...
Monitoring: RS-485-2 [DFI]: TMonitoring constructor
Monitoring: RS-485-2 [DFI]: TMonitoring constructor
DataFlow: RS-485-2 [DFI]: TDataFlowBase constructo
DataFlow: RS-485-2 [DFI]: TDataFlowIn constructor
Monitoring: RS-485-2 [DFO]: TMonitoring constructor
Monitoring: RS-485-2 [DFO]: TMonitoring constructor
DataFlow: RS-485-2 [DFO]: TDataFlowBase constructo
DataFlow: RS-485-2 [DFO]: TDataFlowOut constructo
Utilities: RS-485-2 [DFO]: Send Mutex init - ok
DataFlow: RS-485-2 [DFO]: TDataFlowOut constructo
DataFlow: RS-485-2: TDataFlowIO constructor begin
Utilities: RS-485-2: DF Mutex init - ok
DataFlow: RS-485-2: TDataFlowIO constructor end
Uart: RS-485-2: TUart constructor mode=0 begi
Uart: RS-485-2: 9600, 8, 0, 1, 0
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: TMonitoring co
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: TMonitoring co
PortMode: PortModeServer RS-485-2: Constructor
PortMode: PortModeServer RS-485-2: Constructor
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Thread create
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Thread create
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Thread create
Uart: RS-485-2: TUart constructor mode=0 end
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Thread start
PortMode: PortModeServer RS-485-2: Opens..., port
PortMode: PortModeServer RS-485-2: Opens...
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Opens...
Monitoring: PortModeServer RS-485-2: Open
PortMode: PortModeServer RS-485-2: Open

© 2020-2021 ЛЭРС
ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

ЛЭРС Ethernet 2.0. Руководство по эксплуатации

19

5.6 Вкладка «Системные»

The screenshot shows the 'Системные' (System) tab of the LЭРС ETHERNET 2.0 web interface. On the left is a sidebar menu with options: Статус, Ethernet, Последовательные порты, Дата и время, Диагностика, Системные (selected), and Обновление программного обеспечения. The main area contains configuration fields for: 'Номер локального WEB-порта' (set to 80), 'Время перезагрузки' (empty), 'Периодическая перезагрузка' (empty), 'Переподключение TCP-клиента' (set to 10), 'Логин' (empty), and 'Пароль' (empty). At the bottom are two buttons: 'Восстановить заводские настройки' and 'Перезагрузить контроллер'.

Вкладка «Системные» позволяет настроить дополнительные параметры работы контроллера.

Номер локального WEB-порта. Может принимать любое значение, но во избежание недоступности веб-интерфейса не рекомендуется использование TCP-портов системного диапазона (0 - 1023).

Время перезагрузки. Параметр в формате ЧЧ:ММ устанавливает время перезагрузки контроллера один раз в сутки.

Периодическая перезагрузка. Устанавливает период перезагрузки контроллера в минутах. Минимальное значение - 5 минут.

Время перезагрузки может использоваться совместно с периодической перезагрузкой.

Переподключение TCP-клиента. При разрыве TCP-соединения последовательного порта, работающего в режиме TCP-клиент, повторные попытки подключения к удалённому серверу будут происходить с интервалом, заданным этим параметром в секундах. Минимальное значение 1 секунда.

Логин/Пароль. При необходимости изменения логина или пароля требуется заполнить оба поля, при этом не производится никаких проверок на разрешение данной операции. Предполагается, что доступ к веб-интерфейсу имеется только у обслуживающего персонала. Поэтому, во избежание несанкционированных действий посторонних лиц нужно в первую очередь изменить стандартные логин/пароль на сложные.

Восстановить заводские настройки. Сброс всех настроек на заводские параметры.

Перезагрузить контроллер. Немедленная перезагрузка контроллера.

5.7 Вкладка «Обновление программного обеспечения»

The screenshot displays the web interface for the LЭРС ETHERNET 2.0 device. The header features the product name and version. A sidebar on the left contains navigation links: Статус, Ethernet, Последовательные порты, Дата и время, Диагностика, Системные, and Обновление программного обеспечения (which is currently selected). The main content area is titled 'Обновление встроенного программного обеспечения' and includes a red warning message: 'Внимание, загружайте только ПО, полученное от производителя'. Below this is a file selection button labeled 'Выберите файл' and a status indicator 'Файл не выбран'. The footer contains copyright information for the years 2020-2021 and the name of the company, LLC 'Теплотехническая компания', from Khabarovsk.

ЛЭРС
ETHERNET 2.0

Адаптер для опроса приборов через Интернет

Статус

Ethernet

Последовательные порты

Дата и время

Диагностика

Системные

Обновление программного обеспечения

Обновление встроенного программного обеспечения

Внимание, загружайте только ПО, полученное от производителя

Выберите файл Файл не выбран

© 2020-2021 ЛЭРС
ООО "Теплотехническая компания", г. Хабаровск

Для обновления встроенного ПО контроллера загрузите с [сайта производителя](#) файл прошивки и сохраните его на компьютере. Нажав на кнопку «Выберите файл», укажите путь к файлу .zip и нажмите «Открыть». После загрузки файла прошивки в контроллер начнётся обновление ПО. Обновление продолжается 6-7 минут, в течение которых нельзя отключать питание контроллера.

При обновлении прошивки пользовательские настройки контроллера не стираются.

6 Графический дисплей

На дисплее отображается информация о контроллере и текущие настроечные параметры.

| | | |
|-----------|----------|-------|
| ES | RS-232 | 14:09 |
| Прием: | 9600 бод | |
| Передача: | 9600 бод | |
| Данных: | 8 бит | |
| Стоп: | 1 бит | |
| Назад | 1->2 | |

Верхняя строка дисплея - строка статуса.

Первый символ индицирует состояние Ethernet интерфейса в режиме реального времени:

- символ **e** - кабель RJ45 не подключен или нет сигнала;
- символ **E** - кабель RJ45 подключен и сигнал присутствует.

Второй символ индицирует режим работы контроллера:

- символ **S** - режим «Статический IP-адрес»;
- символ **d** - режим «Динамический IP-адрес», попытка получения сетевых параметров от DHCP сервера;
- символ **D** - режим «Динамический IP-адрес», сетевые параметры получены;
- символ **p** - режим «PPPoE», попытка подключения к PPPoE серверу;
- символ **P** - режим «PPPoE», подключение к PPPoE серверу установлено.

Далее отображается **заголовок** текущего экрана.

В правой части строки статуса индицируется **текущее время** контроллера.

| | | |
|-----------|----------|-------|
| ES | RS-232 | 14:09 |
| Прием: | 9600 бод | |
| Передача: | 9600 бод | |
| Данных: | 8 бит | |
| Стоп: | 1 бит | |
| Назад | 1->2 | |

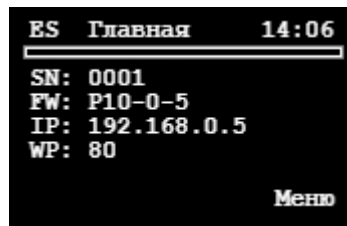
Нижняя строка дисплея отображает действия при нажатии сенсора «А» (в левой части строки) и сенсора «В» (в правой части строки).

Экраны дисплея бывают двух видов: **информационный экран** и **экран меню**.

На **информационный экран** выводится выбранная информация. Действия, возможные на информационном экране, указаны в нижней строке экрана. Действия выполняются коротким прикосновением к сенсору «А» или сенсору «В».

На **экране меню** отображается меню, навигация по которому осуществляется коротким прикосновением к сенсору «А» (перемещение на предыдущий пункт меню) и сенсору «В» (перемещение на следующий пункт меню). Вход в выбранный пункт меню происходит по длительному (более 0.5 сек) прикосновению к сенсору «В». Возврат из меню на предыдущий экран происходит по длительному (более 0.5 сек) прикосновению к сенсору «А».

6.1 Главная страница

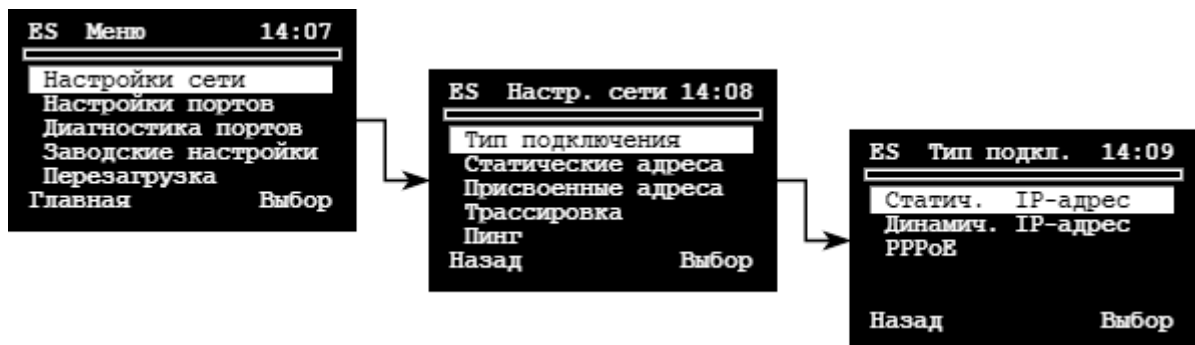


На главной странице отображается основная информация о контроллере.

- **SN:** Серийный номер контроллера.
- **FW:** Версия программного обеспечения.
- **IP:** Текущий IP-адрес.
- **WP:** Текущий номер веб-порта.

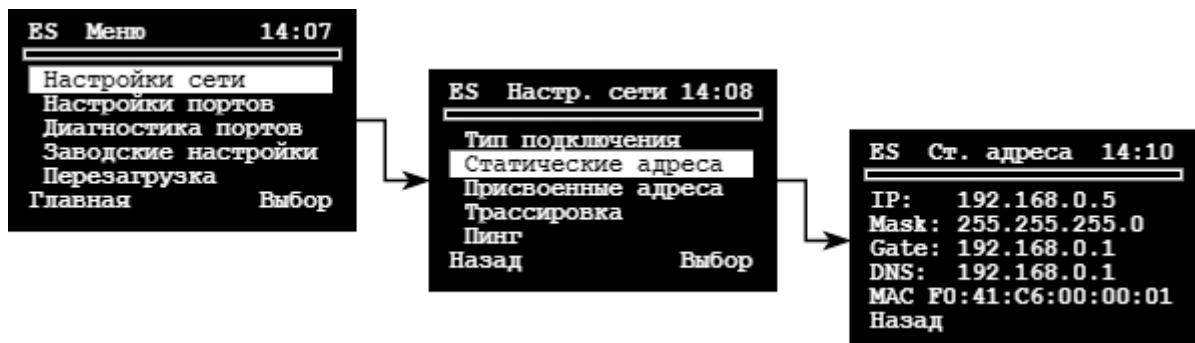
6.2 Настройки сети

Тип подключения



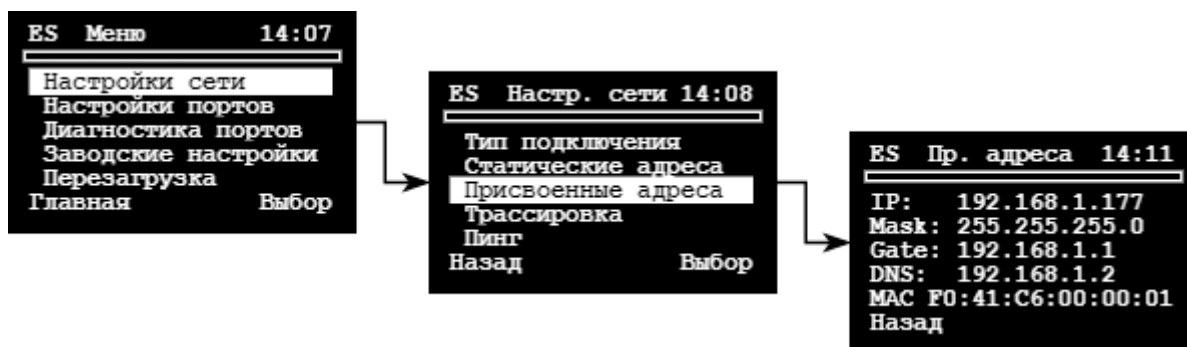
Меню типа подключения контроллера. После выбора нужного пункта меню в случае, если выбранный тип подключения отличается от текущего, контроллер автоматически перезагрузится.

Статические адреса



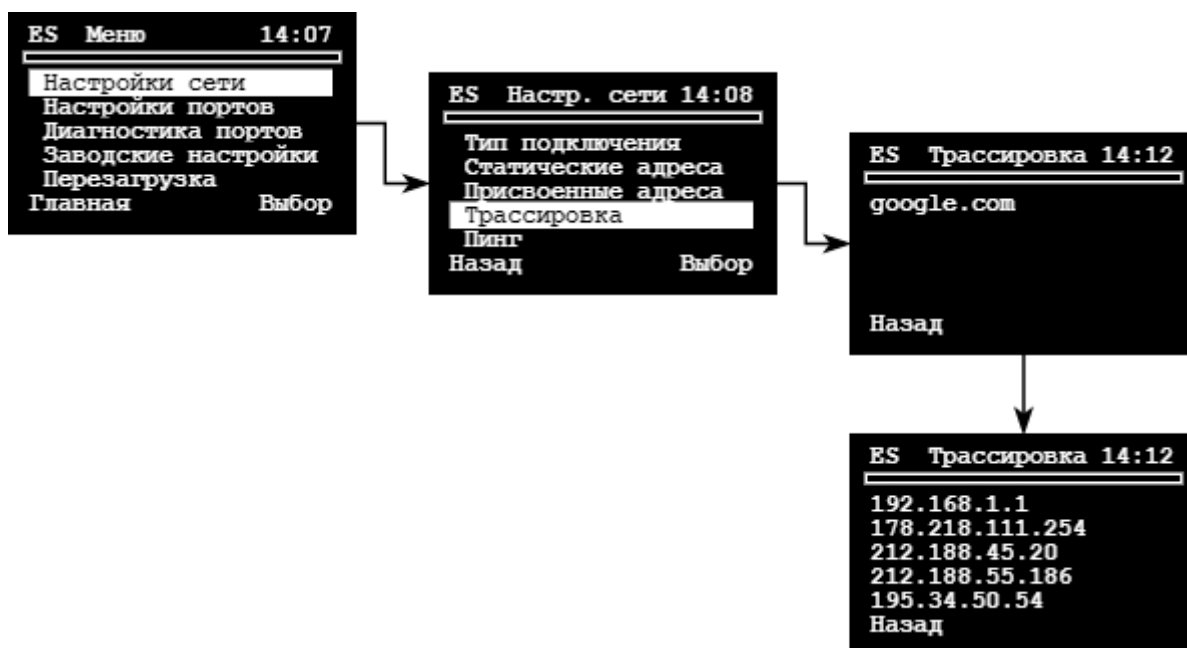
Информация о статических адресах контроллера.

Присвоенные адреса



Адреса, присвоенные Ethernet интерфейсу в настоящее время. Если контроллер в режиме PPPoE не может подключиться к PPPoE серверу, то Ethernet интерфейсу присвоены статические адреса, в случае успешного подключения к PPPoE серверу Ethernet интерфейсу присваиваются адреса, выданные PPPoE сервером. Аналогично и для режима «Динамический IP-адрес».

Трассировка

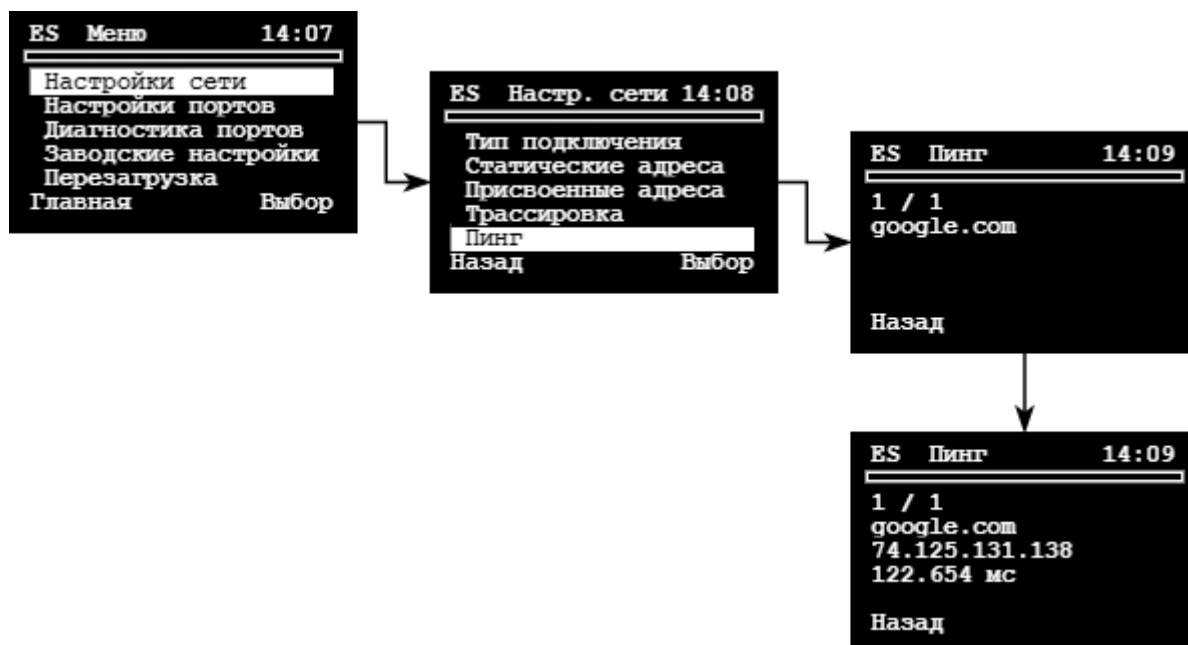


Трассировка маршрутов до серверов, указанных в списке серверов для диагностики сети. На первом экране отображается имя сервера, для которого определяется маршрут, на втором экране отображаются адреса первых пяти узлов, через которые проходит маршрут.

Следует заметить, что целью трассировки в данном случае является не определение полного маршрута до указанного сервера, а проверка прохождения первых пяти узлов, что в большинстве случаев является достаточным для диагностики сети.

Экран с результатами трассировки отображается 8 секунд, после чего диагностируется следующий в списке сервер. После трассировки всех серверов из списка происходит автоматический возврат в меню настроек сети.

Пинг



Диагностика доступности серверов, указанных в списке серверов для диагностики сети. На первом экране отображается имя сервера, на втором экране отображаются IP-адрес диагностируемого сервера и время ответа от сервера.

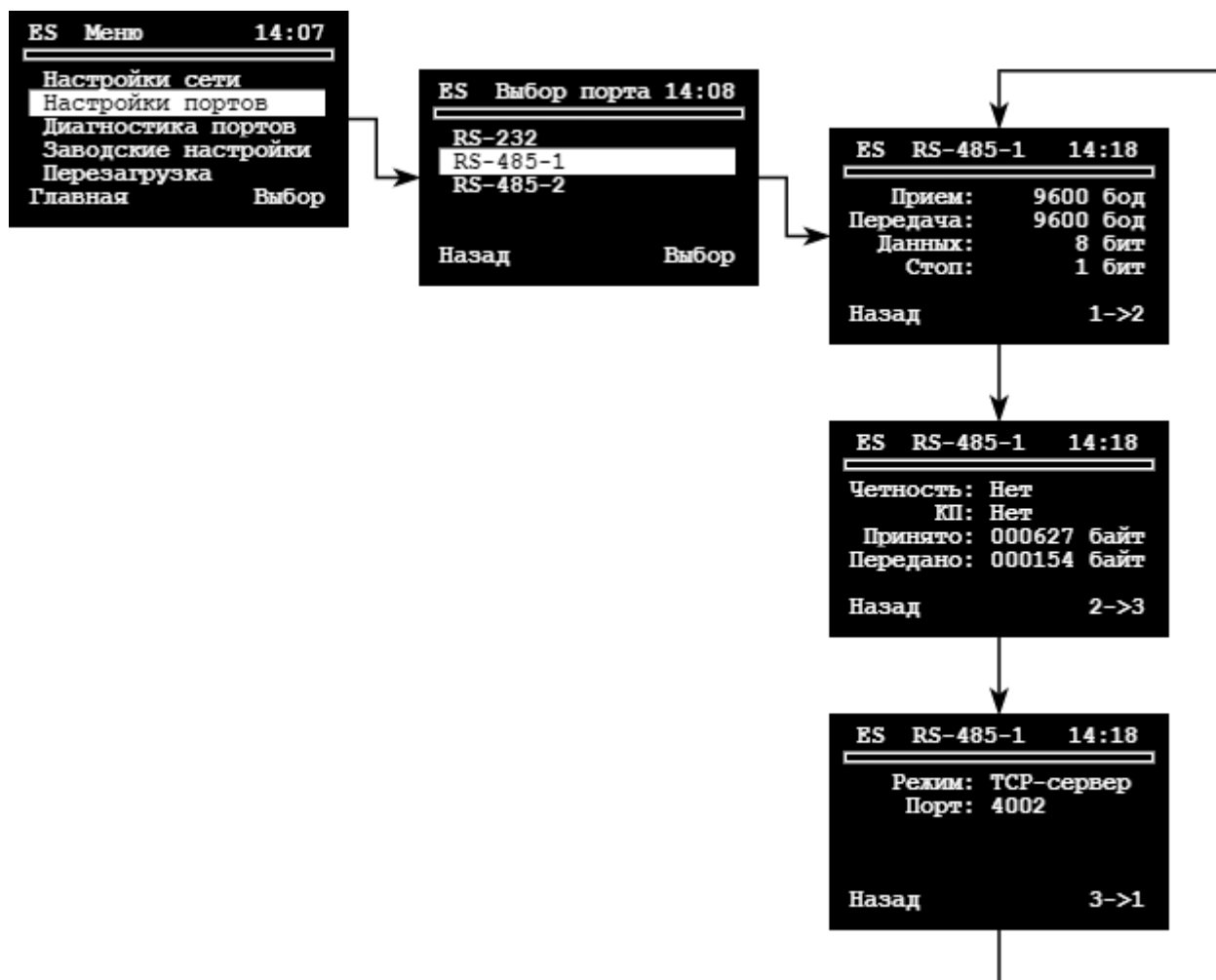
Экран с результатами пинга отображается 3 секунды, после чего диагностируется следующий в списке сервер.

Цифры, разделённые слэшем:

- слева - номер цикла диагностики (всего 8 циклов);
- справа - номер сервера в списке.

6.3 Настройки портов

Текущие настройки каждого последовательного порта отображаются на отдельном экране.

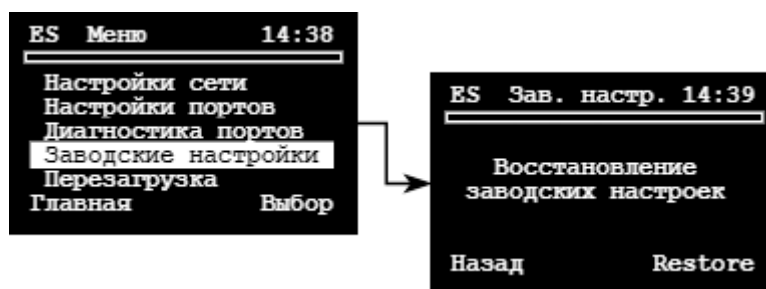


6.4 Диагностика портов



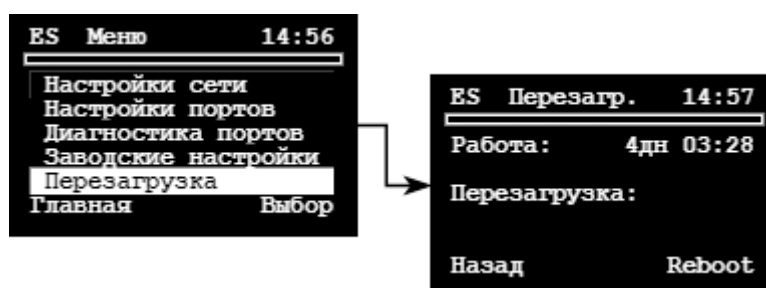
В режиме диагностики отображается счётчик принятых (Rx) и переданных (Tx) байт через выбранный последовательный порт, что позволяет проверить работоспособность порта.

6.5 Заводские настройки



Кнопка «Restore» - восстановление заводских настроек контроллера. Все пользовательские настройки удалятся, контроллер автоматически перезагрузится, применив заводские настройки.

6.6 Перезагрузка



На этом экране отображается время непрерывной работы контроллера с момента последней перезагрузки или включения, а также настроенное пользователем время ежедневной перезагрузки и период перезагрузки контроллера. Кнопка «Reboot» - ручная немедленная перезагрузка контроллера.

7 Транспортирование и хранение

Условия транспортирования.

Транспортирование упакованного изделия можно осуществлять всеми видами крытых транспортных средств (автомобильным, железнодорожным, речным, авиационным и т. д.) в соответствии с действующими на данном виде транспорта правилами перевозок.

Условия транспортирования изделия должны соответствовать:

- в зависимости от воздействия климатических факторов внешней среды - основное обозначение условий хранения изделий группы 2 по ГОСТ 15150-69;
- при транспортировании воздушным транспортом, нижнее значение атмосферного давления устанавливают 19,4 кПа (145 мм рт. ст.);
- в зависимости от воздействия механических факторов – условия транспортирования С по ГОСТ 23216-78.

Условия хранения.

Изделие должно храниться в заводской упаковке. Условия хранения должны соответствовать основному обозначению условий хранения изделий 2 по ГОСТ 15150-69.

8 Информация об изготовителе

Изготовителем контроллера является: ООО «Теплотехническая компания».

Почтовый адрес: 680033, г. Хабаровск, ул. Тихоокеанская, 221 А

Телефон: (4212) 72-55-01, 72-55-03

Адрес в сети Интернет: www.lers.ru

Адреса электронной почты предприятия изготовителя:

info@lers.ru – общие вопросы

sales@lers.ru – отдел продаж

support@lers.ru – техническая поддержка

Приложение 1. Заводские настройки приборов учёта

Заводские настройки последовательных портов различных приборов учёта приведены в таблице.

| Модель прибора | | Настройки COM-порта |
|--|---------------------------------------|------------------------|
| DDS26D | ПРАМЕР-710, ПРАМЕР-ТС-100 | 9600,8,N,1 |
| Multical 66-CDE | ПСЧ-3АРТ, ПСЧ-3ТА | |
| Sanext Mono RM | Пульсар GPRS, Пульсар теплосчетчик, | |
| SKM-01, SKS-3, SKU-01, SKU-02 | Пульсар водосчетчик, Пульсар М | |
| SUMMATOR-3 | Ресурс | |
| US800 | РиМ 099.02 | |
| АДИ | РСЦ | |
| АДМ-100 | СВТУ-10М | |
| АКРОН-02 | Энергомера СЕ 805, ЦЭ6850М | |
| АРТ-05 | СКМ-2 | |
| БВР.М СВП | Логика СПГ-761, СПГ-762, СПТ-961, | |
| БИ-02, БИ-03 | СПТ-962, СПТ-963 | |
| БКТ.М | СТК | |
| Вектор-3 | Струмень ТВ-05, ТВ-07 | |
| Водолей-М | ССДУ-03 | |
| ВИС.Т-ТС | СТУ-1 | |
| Взлёт ИВК-101(102), РСЛ, ТСРВ- | СОЭ-5, СОЭ-55 | |
| 010(М), ТСРВ-020, ТСРВ-024, ТСРВ- | СЭБ-2А | |
| 025, УСРВ-010М | ТВ-7 | |
| Взлёт ЭМ (ЭКСПЕРТ-9ххМх) | ТВК-01(02) | |
| ВИС.Т-ВС | ТеРосс-ТМ | |
| Теплоком ВКГ-2, ВКТ-4(М), ВКТ-5, ВКТ- | ТМК-Н1, Н3, Н12, Н13, Н20, Н30, Н100, | |
| 9 | Н120, Н130 | |
| ВТД | ТРМ138, ТРМ200 | |
| ВТЭ-1 | ТС-11 | |
| Днепр-7 (новая модель) | ТСШ-1М-02 | |
| ИМ2300 | ТЭКОН-19 | |
| Карат, Карат-011, Карат-306, Карат- | ТЭМ-104, ТЭМ-106, ТЭМ-116 | |
| 307, Карат-308, Карат-2001, Карат-М | ТЭРМ-02 | |
| Малахит-ТС8 | ТЭСМА-106 | |
| Маяк 101, Маяк 301АРТ, Маяк | УМ-31 | |
| Т301АРТ | УРЖ2КМ | |
| МВТ-2М нк | ЭЛМЕТРО-ВиЭР-104К | |
| Меркурий 200, 203, 206, 230, 233, 234, | Элтеко ТС555 | |
| 236 | ЭНКОНТ | |
| Миконт-186 | ЭСКО МТР-06 | |
| Милур 10х, 30х | ЭХО-Р-02 | |
| МК-Н1 | | |
| МР-01 | | |
| МСД-200 | | |
| Омега-ТР | | |
| DCM200М | | 9600,8,N,2 |
| Lumel P18 | | |

| | |
|---|-------------|
| ВКГ-3Т, ВКТ-7 ВТР 110И КМ-5-Б3, КМ-5-1, КМ-5-2, КМ-5-3, КМ-5-4, КМ-5-5, КМ-5-6, КМ-5М, РМ-5, РМ-5-Б3 МВТ-2М ПРАМЕР-5251 СИПУ ТЭКОН-17 | |
| ECL Comfort 210, 310 | 9600,8,Е,1 |
| Нева МТ Энергомера СЕ 102М, СЕ 208, СЕ 301, СЕ 303, СЕ 808 | 9600,7,Е,1 |
| ПСЧ-3ТМ, ПСЧ-4ТМ СЭБ-1ТМ СЭТ-1М, СЭТ-4ТМ СЭО 1.16 | 9600,8,О,1 |
| Тепло-3В | 9600,7,Н,2 |
| DIO-99М TELEOFIS RTU102, RTU602 Взлёт ИВК-ТЭР, РСЛ-2хх, РО-2(М), TCPB-022(М), TCPB-023, TCPB-027, TCPB-042 Взлёт УСПВ-5хх ц Магика МАРК-409 ПитерФлоу РС РадиоПульсар (16, 24) | 19200,8,Н,1 |
| ЕК260, ЕК270 ТС215, ТС220 | 300,7,Е,1 |
| Multical 601, 602 ПРЭМ ТВА-1 Теплокон-01 | 1200,8,Н,1 |
| Multical 603 ТС-07 | 1200,8,Н,2 |
| ECL Comfort 300 | 1200,8,О,2 |
| Multical III 66R | 1200,7,Е,1 |
| 7КТ БК Карат-Компакт 2-213 Энергомера СЕ 102, ЦЭ2727А Логика СПГ-741, СПГ-742, СПТ-941, СПТ-942, СПТ-943, СПТ-944 СЭТ1-4М2-Ш-С2-У | 2400,8,Н,1 |
| Elf Minocal Combi Q heat SA-94 Sanext Mono SonoMeter 500, SonoMeter 1100, SonoSelect 10, SonoSafe 10 Topenar Combi ULTRAHEAT T230, ULTRAHEAT T350/2WR6 Карат-Компакт | 2400,8,Е,1 |

| | |
|--|--------------|
| ПУЛЬС СТ-15Б, ПУЛЬС СТК СТЭ 10(21) БЭРИЛЛ | |
| Взлёт ТСПВ-026(М), ТСПВ-030, ТСПВ-031, ТСПВ-032, ТСПВ-033, ТСПВ-034, ТСПВ-043 Взлёт ТСПВ СМАРТ, ТСПК-011 Ирвис-РС4 Т-21 ЭЛЬФ | 4800,8,N,1 |
| Меркурий 225 Жетысу Эргомера-125.АВ | 38400,8,N,1 |
| Деконт-А9 | 38400,8,E,1 |
| КМ-9, КУБ-1, МКТС, РУС-1М, ТРМ132М-01, ТРМ232М | 115200,8,N,1 |